

30007539

Alpine Dieppe

Bordereau de livraison: A0001532119

From:	To:
0009500304 - CAT VENIS	0025566103 - MAGNA MODUG
CAT PF VENISSIEUX 23 RUE PELLOUTIER	MAGNA PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4 ZONA INDUSTRIALE
69200 VENISSIEUX	70026 MODUGNO
FRANCE	ITALIE
For RENAULT SAS3	
Date: 2025-03-04	
Identifiant transport: D063999999	Inmatriculations: AAA/AAA

EMBALLAGE VIDE

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
METALLIC	MFM---1353	180.000	12

Total (kg): 2160.000**EMBALLAGE PLEIN**

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
---------	------------------	---------------------	----------

Total (kg):**Numéro du document de transport:****Expéditeur:****Tampon:**

Point intermédiaire 1 Tampon 1	Point intermédiaire 2 Tampon 2	Point intermédiaire 3 Tampon 3
Commentaire:	Commentaire:	Commentaire: 

Mov 4982103595

2 Esemplare per il destinatario

1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CAT LCF VENISSIEUX ZI VENISSIEUX/CORBAS 23.rue F. Pelloutier 69200 Venissieux Tél. 04 37 25 72 00 - Fax 04 37 25 72 0		LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE N. CMR Questo trasporto è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).																									
2 Destinataro (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) GETRAG, SPA VIA DEI CICLANI 1421 70026 MODUGNO ITALIA		16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) TRASPORTI NAZIONALI - INTERNAZIONALI AIMONE AUTOTRASPORTI s.r.l. Via Pirandello, 8 - 10148 TORINO Tel. 011 220.77.74 - Fax 011 229.53.08 - P.IVA 1119580013																									
3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) IDEN 2		17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)																									
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) 04.02.2025		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore Réserves et observations du transporteur Carrier's reservation and observations Lo stivaggio merce è a cura del mittente. Il vettore non è responsabile dei danni derivati da cattivo stivaggio o scadente imballaggio. Convenzione CMR - Art. 17. Carico eseguito dal mittente, merce non controllata (perché impossibile), si chiede applicazione piombi al carico, Art. 1683 - 1693 C.C.																									
5 Documenti allegati Documents annexés Documents attached																											
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Marks and Nos	7 Numero dei colli Nombre des colis Number of packages	8 Imballaggio Mode d'emballage Method of packing	9 Denominazione corrente della merce / Nature de la marchandise / Nature of the goods																								
lot emballage vide																											
10 N. di statistica No. statistique Statistical number	11 Peso lordo kg. Poids brut kg. Gross weight in kg.	12 Volume m3 Cubage m3 Volume in m3 1248kg																									
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:25%;">Classe Classe / Class</td> <td style="width:25%;">Cifra Chiffre / Number</td> <td style="width:25%;">Lettera Lettre / Letter</td> <td style="width:25%;">(ADR*)</td> </tr> </table>				Classe Classe / Class	Cifra Chiffre / Number	Lettera Lettre / Letter	(ADR*)																				
Classe Classe / Class	Cifra Chiffre / Number	Lettera Lettre / Letter	(ADR*)																								
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions		19 Convenzioni particolari Conventions particulières Special agreements																									
14 Istruzioni per il pagamento del nolo / Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage ☐ Franco / Franco / Carriage paid ☐ Assegnato / Non franco / Carriage forward		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:25%;">20</th> <th style="width:25%;">Mittente Expéditeur/Senders</th> <th style="width:25%;">Valuta/Monnaie Currency</th> <th style="width:25%;">Destinatario Destinataire/Consignee</th> </tr> <tr> <td>Presso trasp. / Prix transport Carriage Charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abb. / Reduc. / Deduc. —</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo / Salde / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggior. / Suppléments Supplem. charges: +</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20	Mittente Expéditeur/Senders	Valuta/Monnaie Currency	Destinatario Destinataire/Consignee	Presso trasp. / Prix transport Carriage Charges				Abb. / Reduc. / Deduc. —				Saldo / Salde / Balance				Maggior. / Suppléments Supplem. charges: +				TOTAL:			
20	Mittente Expéditeur/Senders	Valuta/Monnaie Currency	Destinatario Destinataire/Consignee																								
Presso trasp. / Prix transport Carriage Charges																											
Abb. / Reduc. / Deduc. —																											
Saldo / Salde / Balance																											
Maggior. / Suppléments Supplem. charges: +																											
TOTAL:																											
21 Compilato a Etablie à Established in		15 Rimborso / Remboursement / Cash on delivery																									
22 CAT LCF VENISSIEUX ZI VENISSIEUX/CORBAS 23.rue F. Pelloutier 69200 Venissieux Tél. 04 37 25 72 00 - Fax 04 37 25 72 0 Firma e timbro del mittente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender		23 Firma e timbro del trasportatore Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier AIMONE AUTOTRASPORTI GR 866EB Targa motrice Numéro d'immatriculation de la motrice N. d'immatriculation de la remorque XA 680PL Targa rimorchio Tractor number plate Trailer number plate																									
24 Merce ricevuta Marchandises reçues Goods received MAGNA MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclanzi 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728 Firma e timbro del destinatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee																											

I numeri 1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15 y compris at 19 + 21 + 22. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre. In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.